

Campingvogn manual

General gennemgang af funktioner.

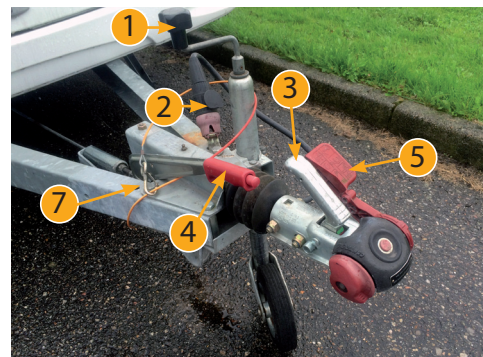
Din vogn kan måske adskille sig fra denne model.



Tilkobling til bil

Campingvognen er udstyret med en slingrekobling der stabilisere og sikre en mere stabil kørsel. Anhængertrækket på bilen skal for at fungere optimalt være helt rengjort og uden rester af olie eller fedt. Dette er for at slingrekoblingen kan fastholde sit greb i trækket og følge bilens svingninger.

- Kontroller at vognen indendørs er klar til kørsel, at alle døre er låst og indhold er forsvarligt fastgjort.
- Kontroller at støtteben er hævede.
- Kontroller at slingrekoblingens justerskrue(6) er skruet i yderste position og at tilkoblingshåndtaget(5) er løsnet.
- Sæt koblingen på bilen. Kontroller at låsehåndtaget(6) låser og spænd justerskruen(6) ind indtil den takker over.
- Skub herefter tilkoblingshåndtaget(5) ned.
- Monter strømkabel(2) på bilen strømuttag.
- Monter tabssikringen(7) omkring anhængertrækket.
- Kontroller at næsehjulet(1) er skruet helt i top og ikke rører jorden under kørsel.
- Slå campingvognens bremse(4) fra, kontroller herefter at hjulene ikke er bremsede og drejer uhindret rundt.
- Kontroller at gassen er slukket.



Frakobling på holdeplads

Ved kortere ophold kan vognen fint være monteret på bilen. Dog skal vognens støtteben skrues ned indtil de møder modstand fra underlaget. De fire støttebenene må ikke skrues så hård i jorden at de hæver vognen.

Ved hel frakobling:

- Find en jævn og plan overflade.
- Træk campingvognens bremse(4)
- Skru næsehjulet(1) ned og afmonter koblingen fra bilens anhængertræk(3)
- Afmonter tabssikringen(7)
- Afmonter strøm(2)
- Juster campingvognen med næsehjulet(1) sådan den er så horisontal som mulig.
- Skru herefter vognens 4 støtteben ned i jorden indtil de møder modstand.

Tænd eventuelt for gas og monter, hvis det er aktuelt, til ekstern strømforsyning.

Vognen er nu klar til brug.



Skrue til at sænke og hæve støtteben. Der er én i hver af campingvognens fire hjørner.

Campingvogn manual

General gennemgang af funktioner.

Din vogn kan måske adskille sig fra denne model.



Gasblus

Du skal bruge en lighter for at tænde gasblussende

- Åben for gassen i skabet under blussende.
- Drej kontakten for det blus du ønsker at bruge samtidig med du trykker ned på knappen. Hold knappen trykket ned imens du tænder blusset med lighteren. Hold knappen nede indtil blusset er helt tændt (ca. 10 - 15 sekunder)
- Slip knappen.
- Blusset kan nu justeres til den korrekte temperatur og er klar til brug.
- Brug samme rækkefølge hvis yderligere blus er nødvendige.
- Ved endt brug, sluk for gassen i skabet nedenunder igen.



Varmeovn

Tænd for gassen i skabet under køleskabet. Her er to håndtag, ét til køleskabet og ét til varmeovnen.

For at tænde ovnen

- Åben helt for justerskruen(1), tryk den ind og hold den inde imens du trykker på tænderen(2) 5 - 6 gange.
- Igennem hullet(3) i fronten, nederst i højre side, skal du nu kunne se en flamme tændes. Det kan godt være svært at se.
- Slip knappen, du kan nu justere varmen op og ned via justerskruen.
- Tændes flammen ikke, start forfra



Campingvogn manual

General gennemgang af funktioner.

Din vogn kan måske adskille sig fra denne model.



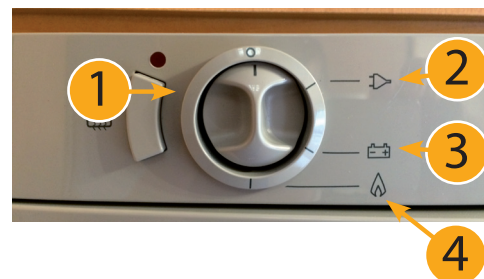
Køleskab/fryser

Du kan vælge at køre det på strøm via en tilkoblet strømforsyning(2), f.eks. på campingplads.

Køleskabet kan ikke køre på strøm via solcelle og batteri. Her benyttes istedet gas funktionen(4).

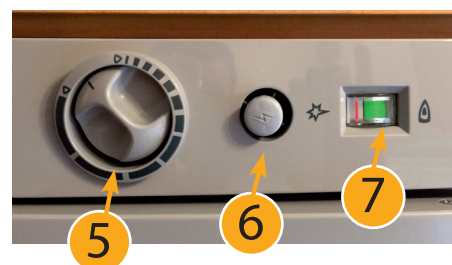
Er din bil og anhængertræk forberedt for det, så kan køleskabet også trække strøm direkte fra bilen(3)

Justerskruen(1) sættes til den ønskede indstilling gas/strøm/slukket



For at tænde gas funktionen:

- Tænd for gassen under køleskabet.
Her er to håndtag, ét til køleskabet og ét til varmeovnen.
- Skru justerskruen(5) op på fuld, tryk ind og hold inde.
- Tryk nu på tænd knappen(6) 2-3 gange
- Når uret(7) begynder at bevæge sig op i det grønne felt er kølingen igang.
- Sker der ikke noget inden for 1 -2 minutter startes forfra,



Dobbeltseng

Når dobbeltsengen skal benyttes fjernes hynder og madrasser. Herefter afmonteres bordpladen ved at vippe den op. Bordbenet foldes sammen ved at trykke på knappen på benet. Bordpladen placeres herefter i beslagene på siddepladserne og hynder og madrasser ligges ned på sengen.

Campingvogn manual

General gennemgang af funktioner.

Din vogn kan måske adskille sig fra denne model.



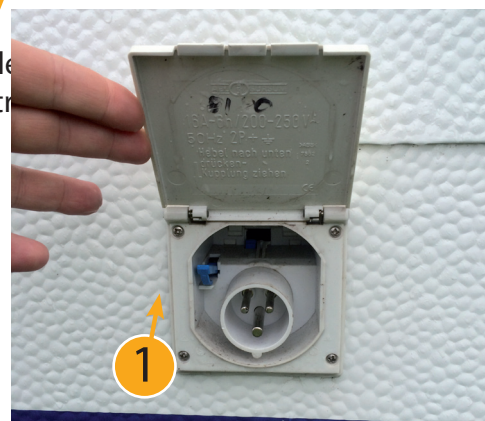
Vand

Vandhanerne trækker vand fra vandtanken(1) forrest i campingvognen. Det anbefales ikke at benytte dette vand til drikkevand. Når vandhaner og vaske benyttes skal der placeres en spildevandbakke bag vognen under kloakrøret(2). Vandet der bruges i de håndvaske vil løbe ud af kloakrøret(2) bag vognen.



Ekstern strøm / 220v

For tilkobling af ekstern strøm, f.eks. fra campingplads, tilkøber du stikket(1), på venstre side af vognen, med campingpladsen strømforsyning.



Gas

Under kørsel skal gasstikslutningen være slukket.



Campingvogn manual

General gennemgang af funktioner.

Din vogn kan måske adskille sig fra denne model.



Toilet

For at benytte toilet skal der påfyldes klosetvædske og vand i vognens kloset der sidder bag lågen i vognens venstre side.

Det anbefales kun at benytte toilet funktionen på en campingplads da der skal være mulighed for at tømme klosettet inden kørsel.

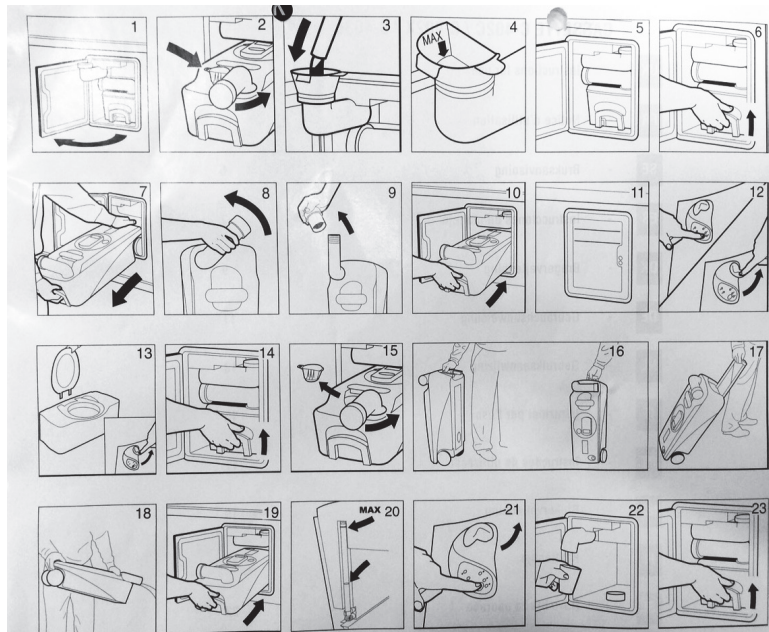
Se iøvrigt den vedhæftede manual.



Campingvogn manual

General gennemgang af funktioner.

Din vogn kan måske adskille sig fra denne model.



DK Brugervejledning

Nærværende brugervejledning omhandler Thetford-kassettoiletmodellerne C-402C, C-402X og C-403L. Disse modeller er på en række punkter forskellige fra hinanden. Vær opmærksom på, at De følger de instruktioner, som finder anvendelse på Deres toilet.

De dele og funktioner, der henvises til med bogstaver, er klarlagt på en flap bag i nærværende brugervejledning.

De handlinger, som skal udføres, og hvortil der henvises med et tal, er klarlagt på en flap foran i nærværende brugervejledning.

DELE OG FUNKTIONER

C-402C OG C-402X

- Håndtag; åbner og lukker ventilbladet.
- Skyleknap; når der trykkes på knappen, aktiveres vandtilførslen til kummen ved hjælp af en elektrisk pumpe.
- Display med niveauindikator; når affaldstanken er fuld, begynder den røde LED på displayet at brænde (C-402C og C-402X). Efter et kort tryk på skyleknapen, viser displayet niveauet for affaldstanken og niveauet for vandtanken (C-402X).
- Aftageligt sæde og låg.
- Dækplader.
- Opbevaringsrum til toiletmidler (kun ved høj model).
- Guldeklips; holder affaldstanken fastlåst.
- Påfyldningsstuds til vand; til nem påfyldning af vandtanken.
- Skydedæksel; garanterer optimal hygiejne. Åbner og lukker automatisk, når affaldstanken sættes ind og tages ud.
- Udtagelig mekanisme.
- Ventilbladsåbner.
- Ventilblad / tætning.
- Udluftningsventil; sikrer problemløs tømnung uden sprøjt.
- Øverste bærehåndtag.
- Automatisk udluftning; udlufter affaldstanken, når den er isat kassettoiletet. Dette forhindrer overtryk i affaldstanken.
- Udtrækkeligt håndtag; gør det nemt at transportere affaldstanken.
- Hjul.
- Svingbart aftømningsrør; sikrer nem og hygiejnisk tømnung af affaldstanken.
- Vandpåfyldnings-forlængerrør.
- Dør til affaldstank og påfyldningsstuds til vand; låses fra campingvognens yderside.

DELE OG FUNKTIONER C-403L

- Håndtag; åbner og lukker spærreventilen.
- Skyleknap; når der trykkes på knappen, aktiverer vandtilførslen til kummen ved hjælp af den centrale elektriske pumpe på køretøjet.
- Display med niveauindikator; når affaldstanken er fuld, begynder den røde LED på displayet at brænde. Efter et kort tryk på skyleknapen, viser displayet niveauet for affaldstanken.
- Aftageligt sæde og låg.
- Dækplader.
- Opbevaringsrum til toiletmidler (kun ved høj model).

holdeklips; holder affaldstanken fastlåst.

- Skydedæksel; garanterer optimal hygiejne. Åbnes, når affaldstanken indsættes i toiletet.
- Udtagelig mekanisme.
- Ventilbladsåbner.
- Ventilblad / tætning.
- Udluftningsventil; sikrer problemløs tømnung uden sprøjt.
- Automatisk udluftning; udlufter affaldstanken, når den er isat kassettoiletet. Dette forhindrer overtryk i affaldstanken.
- Øverste håndtag; til nem tømnung.
- Udtrækkeligt håndtag; gør det nemt at transportere affaldstanken.
- Hjul.
- Svingbart aftømningsrør; sikrer nem og hygiejnisk tømnung af affaldstanken.
- Dør til affaldstank; kan låses fra campingvognens yderside.

INDLEDNING

Med Thetford-kassettoiletet har De fået et kvalitetsprodukt. På grund af det funktionelle design kombineres et moderne stil med hjemlige faciliteter, og bliver toiletet en integreret del af Deres campingvogns eller autocampers badeværelse. Kassettoiletet er fremstillet af kunststof af høj kvalitet. Det gør det til et holdbart, brugs- og vedligeholdelsesvenligt toilet.

Toiletet består af to dele: En permanent installeret del og en udtagelig affaldstank, som kan tages ud udefra. Den udtagelige affaldstank er placeret under toiletkummen og kan fjernes gennem en lille dør på ydersiden af campingvognen eller autocampere.

Thetford-kassettoiletet er den perfekte løsning på det sanitære problem i Deres campingvogn eller autocamper!

FORBEREDELSE FØR BRUG

C-402C, C-402X OG C-403L

- Åbn døren på ydersiden af Deres campingvogn eller autocamper.

C-402C OG C-402X

- Drej opsamlingsstankens tømningsrør 90 grader og fjern forlængerrøret til vandpåfyldning (det sidder under håndtaget nærmest ved tømningsrøret).
- Drej vandpåfyldningstragten udad, tag hæften af og sæt vandpåfyldnings-forlængerrøret på påfyldningstragten. Kom den angivne mængde Thetford sanitetsvæske i vandtanken. Dette giver en bedre og renere skylning og holder vandet i skyllvandstanken frisk.
- fyld vandtanken med rent vand. **Advarsel:** Hold vandstanden neden for toppen af vandpåfyldningstragten.
- Fjern forlængerrøret og sæt det tilbage på plads på opsamlingsstanken. **Bemærk:** Afhængigt af pladsen mellem døren og opsamlingsstanken kan denne forlængerdel også monteres på døren med en krog. Skru hæften tilbage på vandpåfyldningstragten og tryk indad mod siden af skyllvandstanken. **Bemærk:** Der bliver 150 ml vand tilbage i vandpåfyldningstragten, når vandtanken er tom.

C-402C, C-402X OG C-403L

- Tag affaldstanken ud ved at trække holdeklipsen opad.
- Træk affaldstanken ud, indtil den støder imod anslaget. Tip tanken en smule og tag hele tanken ud.
- Sæt tanken lodret og drej aftømningsrøret opad.
- Fjern låget, med på indersiden doseringsbægeret, fra aftømningsrøret og hæld den angivne mængde toiletmiddel i affaldstanken. På den måde undgås ubehagelige lugte i affaldstanken, og holdes indersiden af affaldstanken ren. Tilsæt efterfølgende ca. 2 liter vand, så affaldstankens bund er helt dækket. Sæt herefter doseringslåget på aftømningsrøret igen. Drej aftømningsrøret tilbage til udgangspositionen.
- NB:** Doseringslåget til aftømningsrøret er ved levering i den samme pakke som nærværende brugervejledning. **Advarsel!** Tilsæt aldrig toiletmidler gennem ventilbladet eller toiletkummen. I affaldstanken blandes toiletmiddel med det samme med vand.
- Skub affaldstanken igen på plads gennem den lille dør. **NB!** Skub aldrig affaldstanken ind med kraft, hvis det ikke lykkes at få tanken på plads. Det kan medføre alvorlige skader.
- Sørg for, at affaldstanken er låst fast med holdeklipsen. Luk døren og lås den.

BRUG

C-402C, C-402X OG C-403L

- Lad lidt vand løbe i kummen ved kort at trykke på skyleknapen eller ved at åbne ventilbladet ved at dreje håndgrebet mod uret. De kan nu bruge Deres Thetford-toilet.
- Efter brug åbner De ventilbladet (hvis det endnu er lukket) ved at dreje håndtaget mod uret. De skyller toiletet ved at trykke på skyleknapen i nogle sekunder. Luk ventilbladet efter brug. **NB!** Der må ikke stå vand i kummen, når toiletet ikke bruges. Det bidrager ikke til reduktion af ubehagelige lugte og kan kun resultere i, at toiletet løber over. **Bemærkning!** Vi anbefaler at bruge Aqua Soft, Thetfords hurtigt opløsende toiletpapir, for at undgå forstoppelse.

Vigtig advarsel! Kor ikke med en fuld skylltank (vi anbefaler at rejse med en tom skylltank, men hvis det ikke kan lade sig gøre, må den ikke være mere end halvt fyldt op). Kor heller ikke med vand i toiletkummen. Hvis du ikke overholder denne forholdsregel, kan der ske vandskade i din campingvogn eller camper.

TØMNUNG

Affaldstanken har et indhold på 19 liter og skal tømmes senest, når den røde LED på niveauudisplayet brænder. Indikatorlampen begynder at brænde, når der er ca. 2 liter væske tilbage i affaldstanken. Det betyder, at toiletet kan bruges ca. 3 gange til. Det anbefales at tømme affaldstanken på et tidligere tidspunkt. **NB!** Affaldstanken må ikke blive for fuld.

C-402C, C-402X OG C-403L

- Sørg for, at ventilbladet er lukket. Åbn døren på ydersiden af køretøjet. Træk holdeklipsen opad og tag affaldstanken ud.
- Fjern først vandpåfyldnings-forlængerstykket for at undgå at miste det, mens du tømmer opsamlingsstanken.

Campingvogn manual

General gennemgang af funktioner.

Din vogn kan måske adskille sig fra denne model.



10. Rengør afbrusstærken i toiletet stilling (det udtrækbare håndtop, hjulene i bunden). Tryk håndgrebet nedad og bevæg håndtaget væk fra affaldstanken, så den låses op.

17. Træk håndtaget opad og kør affaldstanken til et godkendt aflømningssted, der er beregnet til dette formål.

18. Skub håndtaget tilbage. Drej aflømningsrøret opad og fjern låget på aflømningsrøret. Tag med den ene hånd fat i affaldstanken ved det øverste bærehåndtag. Tag fat i den bagerste håndtag med den anden hånd, så udløfningsventilen kan betjenes med tommelfingeren under tømningen. Tryk forsigtigt udløfningsventilen ind under tømningen, for at tømme tanken uden sprøjt.

Skyl tanken godt med vand efter tømningen. Rens ligeledes ventilbladet med vand.

NB! Udløfningsventilen skal først trykkes ind, når aflømningsrøret peger nedad!

19. Gør om nødvendigt toiletet klar til brug igen. Sæt vandpåfyldningsforlængerrøret på plads igen på vandtanken. Skyd opsamlingsstanken ind i toiletet og luk adgangsdøren.

OPBEVARING

Hvis De ikke skal bruge Deres Thetford-toilet gennem længere tid, er det vigtigt, at De først følger nedenstående instruktioner. Tøm vandtanken helt via aflømningsrøret, der også fungerer som niveauidikator. Tag aflømningsrøret ud af rørholderen, og træk det forsigtigt nedad fra den øverste bjælke. For aflømningsrøret ud gennem åbningen til adgangsdækslet, så vandet kan løbe ud. Sørg derefter for, at aflømningsrøret bliver sat fast i rørholderen først og derefter skubbet tilbage i den øverste bjælke.

C-403L

Aftap det centrale vandsystem af Deres campingvogn eller autocamper.

C-402C, C-402X OG C-403L

20. Åbn ventilbladet ved at dreje håndtaget på toiletet mod uret.

Tryk nu på den blå knap, indtil der ikke længere strømmer vand i kummen. Luk ventilbladet.

C-402C OG C-402X

21. Åbn døren på ydersiden af campingvognen eller autocamperen, og drej påfyldningsstudsens til vand udad. Fjern låget og tøm påfyldningsstudsens til vand ved at dreje den en kvart omdrejning mod uret.

C-402C, C-402X OG C-403L

22. Tag affaldstanken ud og læg den på et godkendt tømningsssted, der er beregnet til dette formål. Følg instruktionerne for rengøring og vedligeholdelse.

23. Sæt affaldstanken tilbage på plads og åbn ventilbladet ved at bevæge håndtaget på toiletet mod venstre.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Toiletet skal rengøres og vedligeholdes regelmæssigt, afhængigt af brugsintensiteten. Vi anbefaler at rengøre Thetford-toiletter med vand og Thetford-kunststofrens.

NB! Brug ikke husholdningsprodukter (klor, opløsningsmidler eller andre stærke rengøringsmidler). De kan forårsage vedvarende skader på tætningerne og andre dele af toiletet.

Toilet

- Sprøjt Thetford-kunststofrens på toiletet.
- Skyl kummen efter med vand, tør resten af toiletet af med en fugtig klud.

Tip! For at få et ekstra skinnende toilet skal De tørre toiletet af efter rengøring med en blød, tør klud.

- Rengør sædet og dækslet. Sædet og dækslet kan fjernes let. Åbn sædet og dækslet og træk helheden opad. Sæt efter rengøring sædet og dækslet igen på plads ved at positionere de runde stifter over hullerne og ved at trykke sædet og dækslet nedad.

Affaldstank

Vi anbefaler at rengøre affaldstanken grundigt 1x per sæson.

- Tag mekanismen ud af affaldstanken ved at dreje den mod uret, som vist på affaldstanken. Skyl hele mekanismen med vand under vandhanen.
- Fjern afdækningspladen af den automatiske udløfningsventil ved at vippe den opad med en skruetrækker. Åbn den automatiske udløfningsventil ved at skubbe mod den med den ene hånd, mens De med den anden hånd og på indersiden af tanken tager fat i den automatiske udløfnings svømmer. Skub svømmeren opad, drej svømmeren en halv omdrejning og tag svømmeren ud ved at trække den nedad. Tag gummitætningen under svømmeren ud. Skyl svømmeren og gummitætningen med vand under vandhanen. Monter gummitætningen og den automatiske udløfnings svømmer igen på samme måde som beskrevet foroven.

Toiletets gummitætninger (bladventilens tætning, mekanismens tætning, den automatiske udløfnings tætning, lågets tætning) skal rengøres regelmæssigt med Thetford-silikon spray. Det sikrer, at tætningerne forbliver bløde og i god stand. Selv hvis toiletet ikke skal bruges gennem længere tid, er det vigtigt efter rengøring at behandle tætningerne med Thetford-silikon spray.

NB! Brug aldrig vaseline eller andre vegetabiliske olier end olivenolie. De kan forårsage lækage.

NB Tætningen på bladet er en del af Deres toilet, som udsættes for slid. Afhængig af vedligeholdelsesomfanget og -måden, svækkes dens effekt efter en vis periode, og skal tætningen udskiftes.

BRUG I VINTERPERIODEN

De kan blive ved med at bruge Deres Thetford-kassettoilet, når det er koldt, hvis toiletet står på et opvarmet sted. Hvis det ikke gør det, er der risiko for tilfrysning. I så tilfælde anbefaler vi at aftappe toiletet jf. instruktionerne under "Opbevaring".

Brugen af frostvæske, f.eks. et, som bruges til radiatoren i en bil, anbefales ikke af hensyn til miljøet.

THETFORD-GARANTI

Thetford B.V. giver slutbrugeren af dets produkter en garanti på 3 år. Inden for garantiperioden udskifter eller reparerer Thetford produktet i tilfælde af defekter. Udgifterne for udskiftningen, arbejdslønnen for

udskiftningen af defekte dele og/eller udgifterne for delene betales i det tilfælde af Thetford.

1. For at kunne gøre krav på garantien, skal brugeren tage produktet hen til et servicecenter, som er anerkendt af Thetford. Her bedømmes garantikravet.
2. Hvis dele af produktet udskiftes under garantien i forbindelse med reparation, bliver de pågældende dele Thetfords ejendom.
3. Den gældende forbrugerlovgivning ændres ikke af nærværende garantibestemmelser.
4. Garantien gælder ikke for produkter, som anvendes eller er blevet anvendt til kommercielle formål.
5. Alle krav på garanti bortfalder i et af følgende tilfælde:
 - hvis produktet er blevet brugt usagkyndigt eller hvis forskrifterne i vejledningen ikke er blevet fulgt;
 - hvis produktet ikke er installeret jf. forskrifterne;
 - hvis produktet er blevet ændret;
 - hvis produktet er blevet repareret af et servicecenter, der ikke er anerkendt af Thetford;
 - hvis produktets serienummer eller kode er blevet ændret;
 - hvis der er opstået skade på produktet på grund af forhold, som ikke vedrører den normale brug af produktet.

KUNDESERVICE

Se for yderligere oplysninger eller spørgsmål om Deres toilet vor webside www.thetford.eu. Her finder De bl.a. hyppigt stillede spørgsmål, problemer og løsninger, reparationsinstruktioner, tips og en liste over Thetford-forhandlere i nærheden af Dem. Har De alligevel yderligere spørgsmål eller bemærkninger, bedes De kontakte kundeserviceafdelingen (se adresserne bag på denne vejledning).

ANSVAR

Thetford er ikke ansvarlig for tab og/eller skade, som er en direkte eller indirekte følge af brug af toiletet.